

• • PROTECTOR K 230 V ~

ESYLUX

www.esylux.com

Do ønskes tillykke med købet af dette kvalitetsmæssigt førsteklases ESYLUX-produkt. For at sikre en ordentlig funktion bør du gennemlæse denne betjeningsvejledning omhyggeligt og opbevare den for om nødvendigt at kunne slå efter.

1 • SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL: Arbejder på 230 V-nettet må kun udføres af autoriserede fagfolk under overholdelse af nationale installationsforskrifter/-normer. For montering af produktet skal netspændingen slås fra.

Produktet er kun beregnet til korrekt brug (som beskrevet i betjeningsvejledningen). Der må ikke foretages ændringer, modifikationer eller lakeringer, idet alle garantimæssige krav derved falder bort. Umiddelbart efter udpakningen skal apparatet kontrolleres for beskadigelser. I tillæg til af en beskadigelse må apparatet under ingen omstændigheder tages i brug. Når det må antages, at der ikke kan garanteres en sikker drift af apparatet, så skal det tages ud af drift med det samme og sikres mod utilsigtet drift.

2 • BESKRIVELSE

ESYLUX PROTECTOR K 230 V ~ er en fotoelektronisk regelalarm til tidlig og pålidelig opdagelse af brand i private beboelsestue, lejligheder og rum med boligliggende benyttelse. I røgkammeret, der er „hjerteret“ i PROTECTOR K, frembringes der med regelmæssige mellemrum en lysstråle. Hvis der trænger røg ind i kammeret, reflekteres lyset og rammer en fotocelle. Det udløser en alarm på ca. 85 dB, der kan høres langt væk. Alarmen kan også slukkes manuelt ved at slå netspændingen fra og tage batteriet ud.

Anvendelsesmuligheder:

- Enkeltdrift
- Opsætning i system med kabler med indtil 30 yderligere PROTECTOR-detektorer

For optimal sikring af husstanden bør der installeres regelalmer i alle lokaler og gange samt kølder- og pulterum. Der opnås en grundlæggende sikring allerede ved anvendelse af PROTECTOR-regalalmer i alle sove- og børneværelser samt gange på samtlige etager (fig. 1+2).

3 • INSTALLATION / MONTERING / TILSLUTNING

- Start med at montere en PROTECTOR K loftsåse (tilbehør) så tæt på midten af loftet som muligt (fig. 3.1), eller benyt en planforsænket dase (fig. 3.2). Hvis der er behov for et PROTECTOR-omskifterrelæ (fig. 3.3, tilbehør), kan det anbringes i den planforsænkede dase.
- Beskyt apparaterne mod borestøv.
- Der kan sammenkables op til 30 regelalmer ved hjælp af kabel.
- Ledningsføring/brug af ledere (fig. 4)
 - 1 blå = N nulleder / - omskifterrelæ / - ledningsføring
 - 2 orange = I + ledningsføring
 - 3 rød = R + omskifterrelæ
 - 4 brun = L fase 230 V~

- Sørg for at forbinde polerne rigtigt, idet der ellers ikke sker videregivelse af alarmer til samtlige tilkoblede regelalmer (fig. 4). I modsat fald kan alle alarmerne blive odelagt!

BEMÆRKNING: Ved systemopsætning med kabler må du ikke forbinde de enkelte alarmer til tilslutning R med hinanden, men kun tilslutning N, I og L (fig. 4)!

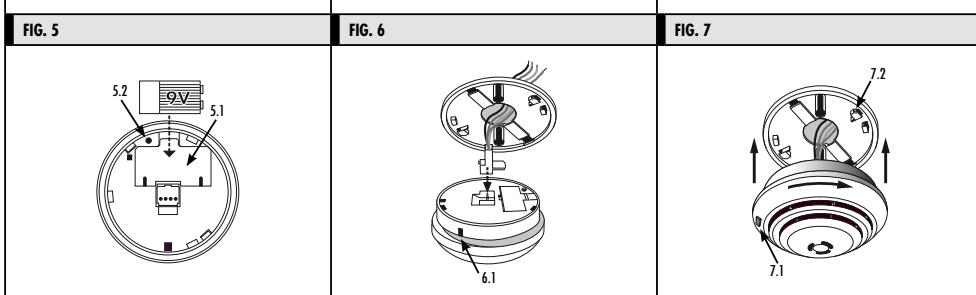
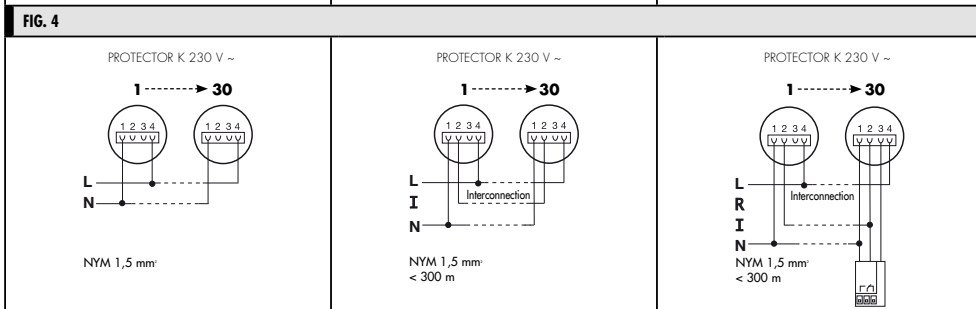
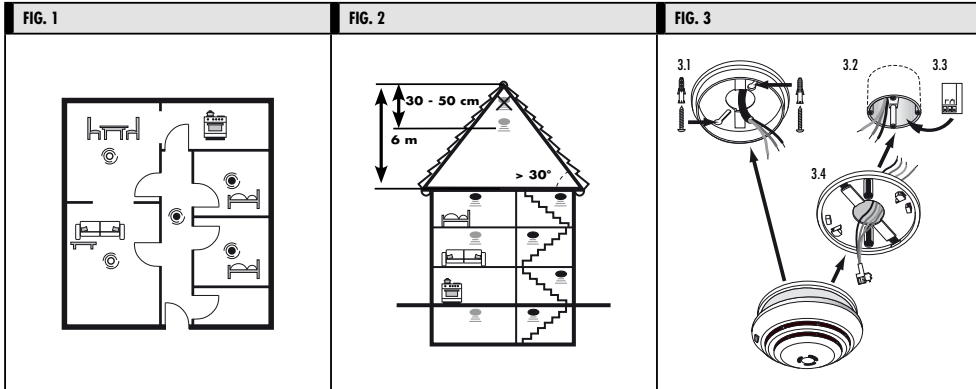
- Den maksimale kabellængde på 300 m må ikke overskrides. Benyt ledninger af type NYM 1,5 mm².
- Regelalarmens monteringsplade (fig. 3.4) kan eventuelt monteres på den planforsænkede dase
- Tilslut derefter batteriet og tænd for apparatet (fig. 5.1). Hvis batteriet er tilsluttet korrekt, blinker det røde LED kortvarigt med ca. 45 sekunders mellemrum (fig. 7.1). Regelalarmen har en monteringspærre (fig. 5.2), der forhindrer, at detektoren monteres uden isat batteri.
- Sæt tilslutningskablet på alarmer (fig. 6).
- Anbring regelalmen på loftsåsen (fig. 3.1) eller monteringspladen (fig. 3.4) og drej den, indtil den går i hak (fig. 7).

ADVARSEL: Tilslutningskablet må kun sættes på eller fjernes, når det er spændingsfrit. I modsat fald kan alle alarmerne blive odelagt!

- Når regelalarmen er monteret og pålagt forsyningspænding, lyser det grønne LED (fig. 6.1) permanent.
- Gennemlæs en funktionstest (se 5 Test/vedligeholdelse). Ved tekniske problemer bedes du henvende dig til producenten eller importøren.

BEMÆRKNING:

- Monter detektoren midt på loftet.
- Bør ikke monteres i badeværelser (høj luftfugtighed), garager (udstødning), rum med kraftig udluftning eller taghjørner på loftet (fig. 2).
- Ved en taghældning på under 45° kan detektoren monteres på loftsfladerne.
- Sørg for 50 cm afstand fra vægge, tagbjælker (spær) og belysninger.
- Lokaler på over 80 m² samt gange på over 10 m kræver flere detektorer.
- Sørg for 4 m afstand til åbne pejs og brændeovne.



4 • FUNKTIONSTABEL

Alarmtone/piezo	Rødt LED	Forklaring
Pulsierende alarmtoner	Blinker i takt med alarmtonen	Enkeltdriftning af detektoren ved regelalarm
Pulsierende alarmtoner	Ingen LED-visning	Udløsning af en tilkoblet detektor. Den udløsende detektor kan identificeres ved, at dens LED blinker i takt med alarmtonen.
Kort biplyd med ca. 45 sekunders mellemrum	Blinker i takt	Signalerer snarligt batteriskift
Ingen tone	Blinker med 45 sekunders mellemrum	Driftsikker
Kort biplyd med > ca. 45 sekunders mellemrum	Blinker i modtakt med biplyden	Signalerer en fejlfunktion Udskift detektoren

5 • TEST / VEDLIGEHOLDELSE

Ved tryk på LED-testknappen (fig. 7.1) foretages en fuldstændig test af detektorerne: funktionstest af batteriet, test af elektronisk røgkammer samt test af analyseelektronikken. Testen bør gennemføres 1 gang om året samt efter udsifting af batteriet. Tryk på testknappen (op til 20 sekunder), indtil der høres en høj og pulserende alarmtone (ca. 85 dB). Apparatet bør efter behov tørres af med en støveklud to gange om året og suges ren udefra med en støvsuger. Detektoren gennemfører en automatisk selvtest. I den forbindelse testes både analyseelektronikken og spændingen samt batteriets interne modstand med ca. 45 sekunders mellemrum. Denne test signaleres ved, at det røde LED (fig. 7.1) blinker kort. Hvis 9 V-batteriets driftsspænding falder under en bestemt værdi, signalerer detektoren ved hjælp af et biplyd (med ca. 45 sekunders mellemrum) ca. 30 dage i forvejen, at det er nødvendigt at udskifte batteriet (se 3. Installation/montering/tilslutning). Ved fejlfunktion blinker det røde LED (fig. 7.1) med ca. 45 sekunders mellemrum skiftevis med biplyden. I så fald skal detektoren udskiftes.

BEMÆRKNING:

- Brugte batterier returneres til salgsstedet som sørger for returnering til genindvinning. Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Ved sammenkobling (SYSTEM): En detektors signal for batteriskift videregives ikke over sammenkoblingen til de øvrige detektorer. Signalet indikerer kun på den aktuelle detektor.
- Ved sammenkobling (SYSTEM): Ved afprøvning af detektorerne over testfunktionen på LED-testknappen (fig. 7.1) vil alle øvrige forbundne detektorer i systemet automatisk aktiveres, med en pulserende alarmtone (tidsbestemt) ligesom ved et alarmtilfælde og kun på den afprøvede detektor blinker parallelt til alarmtonen det røde LED (fig. 7.1). Ved de andre tilkoblede detektorer aktiveres den pulserende alarmtone ud en LED-blink.
- En for stor belastning pga. støv, vanddamp eller andre fremmedlegemer inden for røgkammeret kan føre til fejlalmer.

6 • TILBEHØR

ESYLUX PROTECTOR K dase montering på væggen
ESYLUX PROTECTOR K omskifterrelæ

7 • RIGTIGE FORHOLDSREGLER I TILFÆLDE AF BRAND

Bevar roen!
Alarmér brandvæsenet.

Følgende oplysninger er vigtige for brandvæsenet:

- Hvad er dit navn? (navn, telefonnummer)
- Hvor brænder det? (adresse)
- Hvad er der sket? (omfang)
- Hvor mange tilskadekomne er der?
- Vent på spørgsmål fra den du taler med.

Advar alle medboere.
Hjælp ældre, syge og handicappede personer.
Luk alle vinduer og døre.
Brug ingen elevatorer.

Hvis du er i tvivl om hvorvidt der er tale om en ægte alarm eller en falsk alarm, bør du forholde dig som ved en virkelig brand.

• TEKNISKE DATA

NETSPÆNDING	230 V ~ 50 Hz
BACKUP-BATTERI	9 Volt
ANBEFALEDE BATTERIER	Energizer 6LR61, Power Line 6LR61, Duracell MNT604, Ultralife UVVL
VDS GODKENDELSESNR.:	G208089
AFPRØVET I FØLGE	DIN EN 14604
PRØVEMÆRKE	TÜV, Vds
LUFTFUGTIGHED	10 % - 95 %
SIGNALET'S LYDSTYRKE	ca. 85 dB/3 m

Ret til tekniske og optiske ændringer uden varsel forbeholdes.